



## Совет Безопасности

Distr.: General  
16 July 2012  
Russian  
Original: English

---

### **Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1988 (2011), от 12 июля 2012 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить Совету Безопасности доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1988 (2011), с отчетом о работе Комитета за период с 17 июня по 31 декабря 2011 года.

*(Подпись)* Петер **Виттиг**  
Председатель  
Комитет Совета Безопасности,  
учрежденный резолюцией 1988 (2011)



## Приложение

### Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1988 (2011)

#### I. Введение

1. Цель настоящего доклада заключается в представлении фактологического краткого отчета о деятельности Комитета в период с момента его учреждения 17 июня 2011 года и до 31 декабря 2011 года в соответствии с мерами транспарентности, изложенными Председателем Совета Безопасности в его записке от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

#### II. Справочная информация

2. 17 июня 2011 года Совет Безопасности принял резолюцию 1988 (2011), в которой он, среди прочего, постановил, что все государства должны в обязательном порядке заморозить активы и ввести запрет на поездки и эмбарго на поставки оружия в отношении отдельных лиц и организаций, внесенных в перечень, созданный на основании пункта 1 этой же резолюции (далее «санкционный перечень 1988 (2011)»). Согласно пункту 2 резолюции 1988 (2011), все имена и названия в разделе А («Физические лица, связанные с движением „Талибан“») и В («Юридические лица и другие группы и предприятия, связанные с движением „Талибан“») сводного перечня 1267 (1999) по состоянию на 17 июня 2011 года были перенесены в санкционный перечень 1988 (2011) с немедленным его вступлением в силу.

3. Совет Безопасности постановил в пункте 9 резолюции 1988 (2011), что все государства-члены могут применять положения, изложенные в пунктах 1 и 2 резолюции 1452 (2002), с поправками, внесенными резолюцией 1735 (2006), относительно имеющихся изъятий в части замораживания активов. Имеющиеся изъятия в отношении запрета на поездки указываются в пункте 1(b) резолюции 1988 (2011).

4. В пункте 30 своей резолюции 1988 (2011) Совет Безопасности постановил учредить новый комитет (далее «Санкционный комитет 1988 (2011)»), среди прочего, для наблюдения за принятием мер и рассмотрения просьб об исключении из перечня и включении в него лиц и организаций, связанных с движением «Талибан», которые представляют угрозу миру, стабильности и безопасности Афганистана.

5. 30 июня 2011 года Совет Безопасности постановил избрать Бюро Комитета на период, заканчивающийся 31 декабря 2011 года, в составе Председателя посла Петера Виттига (Германия) и двух заместителей Председателя из состава делегаций Бразилии и Российской Федерации (см. S/2011/2/Rev.2).

6. Согласно пункту 31 резолюции 1988 (2011), Комитету будет оказывать содействие Группа по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, учрежденная пунктом 7 резолюции 1526 (2004) (далее «Группа по наблюдению»).

7. В пункте 20 резолюции 1988 (2011) Совет Безопасности постановил, что лица и организации, добивающиеся исключения из санкционного перечня 1988 (2011) без поддержки со стороны того или иного государства-члена, имеют право направлять такие просьбы в механизм Контактного центра, учрежденный резолюцией 1730 (2006).

8. 30 июня 2011 года, согласно пункту 3 резолюции 1989 (2011), Совет Безопасности, согласно резолюциям 1267 (1999) и 1989 (2011), касающихся «Аль-Каиды» и связанных с ней лиц и организаций, препроводил Санкционному комитету 1988 (2011) все просьбы о включении в перечень, просьбы об исключении из перечня и предлагаемые дополнения к существующей информации, относящейся к разделу А («Лица, связанные с „Талибаном“») сводного перечня 1267 (1999), которые ожидали рассмотрения в Комитете по состоянию на 17 июня 2011 года. По разделу В сводного перечня 1267 (1999) («Организации и другие связанные с «Талибаном» группы и предприятия») не было зафиксировано новых данных или ожидающих рассмотрения вопросов. Тогда же Комитет по санкциям в отношении «Аль-Каиды» препроводил Комитету по санкциям 1988 (2011) документацию по некоторым дополнительным вопросам, касающимся лиц, связанных с «Талибаном», которая была передана в Комитет по санкциям в отношении «Аль-Каиды» после 17 июня 2011 года.

### **III. Краткий отчет о работе Комитета**

9. Комитет в отчетный период три раза в разное время проводил неофициальные консультации.

#### *Утверждение Руководящих принципов ведения работы Комитета*

10. До разработки своих собственных руководящих принципов ведения работы в соответствии с пунктом 26 резолюции 1988 (2011) Комитет в своей работе опирался на временной основе и при необходимости на Руководящие принципы Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011) по «Аль-Каиде» и связанным с ней лицам и организациям, с дополнениями, внесенными 26 января 2011 года.

11. Комитет придавал первостепенное значение разработке руководящих принципов ведения работы, детально обсудив, в частности, проект руководящих принципов на неофициальных консультациях Комитета, состоявшихся 19 июля 2011 года. Новые руководящие принципы позднее были утверждены 30 ноября 2011 года.

#### *Сотрудничество с правительством Афганистана*

12. В резолюции 1988 (2011) специально оговаривается необходимость более активного сотрудничества между Комитетом, правительством Афганистана и Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА), и это отражено в Руководящих принципах Комитета.

13. На неофициальных консультациях, состоявшихся 26 июля 2011 года, между членами Комитета и Постоянным представителем Афганистана при Организации Объединенных Наций, состоялся конструктивный диалог о роли правительства Афганистана в осуществлении резолюции 1988 (2011), особенно в

части включения в перечень и исключения из него, его сотрудничества с Комитетом и МООНСА и возможности назначения национального координатора для содействия решению этих вопросов.

14. В письме Постоянному представителю Афганистана от 11 ноября 2011 года Председатель коснулся ежегодного доклада о статусе лиц, которые, по сообщениям, прошли процедуру примирения и были исключены из перечня в предыдущем году, в соответствии с просьбой Совета Безопасности в пункте 22 резолюции 1988 (2011). Комитет в этом отношении берет за основу календарный год и рассчитывает получить доклады об исключенных из перечня лицах в 2010 и 2011 годах в первом квартале 2012 года. Группа по наблюдению работает с МООНСА и афганскими властями, оказывая содействие в представлении этих докладов.

15. Комитет также призывал афганские власти внимательно изучить вопрос о прошедших процедуру примирения лицах и представить соответствующую информацию Группе по наблюдению в соответствии с пунктом 25(а) резолюции 1988 (2011). Группа по наблюдению работает в тесном контакте с правительством Афганистана в этом отношении и направляла по одному сотруднику из своего состава в Афганистан в июле и сентябре для оказания помощи в завершении составления списка лиц, фигурирующих в санкционном перечне 1988 (2011), которых правительство Афганистана считает примирившимися с властями. Группа по наблюдению находилась также с визитом в Афганистане 29–31 ноября для обсуждения последствий нового режима санкций.

16. В письме Специальному представителю Генерального секретаря по Афганистану от 11 ноября 2011 года Председатель поделился мнениями Комитета относительно расширения сотрудничества между МООНСА, Комитетом и Группой по наблюдению. В течение отчетного периода МООНСА продолжала оказывать помощь Комитету через Группу по наблюдению. Комитет намерен предложить Специальному представителю Генерального секретаря по Афганистану встретиться с членами Комитета в первом квартале 2012 года, когда он будет находиться в Нью-Йорке и проводить брифинг в Совете Безопасности.

#### *Ведение и распространение санкционного перечня 1988(2011)*

17. В отчетный период Комитет исключил имена 15 человек из перечня 1988 (2011) и добавил имена 4 человек. Комитет также внес поправки в данные об именах 107 человек на основании дополнительной или новой информации. Это позволило значительно уменьшить число позиций, не имеющих достаточно полных идентифицирующих параметров для эффективного применения соответствующих мер.

18. Чтобы обеспечить быстрое распространение и эффективное осуществление согласованных мер, Комитет публикует пресс-релиз и вербальную ноту и отправляет электронное уведомление контактными лицам в постоянных представительствах в Нью-Йорке и столицах после каждого очередного обновления санкционного перечня 1988 (2011). В 2011 году таких обновлений санкционного перечня 1988 (2011) было шесть.

19. Секретариат Комитета уведомляет постоянное представительство соответствующей страны или стран о включении в перечень или исключении из перечня лиц или организаций в течение трех рабочих дней. Сюда относятся

страна или страны, где, по предположениям, может находиться лицо или организация, о котором идет речь, а в случае физических лиц — страна, гражданами которой они являются. Такие уведомления служат соответствующим государствам напоминанием о том, что они должны, исходя из своего внутреннего законодательства и практики, принять все возможные меры к своевременному уведомлению или информированию указанных лиц и организаций о решении Комитета включить их в санкционный перечень 1988 (2011) или исключить из него, а также предоставить им необходимую информацию.

20. Чтобы обеспечить максимальную полноту и точность данных санкционного перечня 1988 (2011), Комитет просили регулярно рассматривать каждое досье в этом перечне, в том числе проверяя лиц, которых афганское правительство считает примирившимися с властями, лиц, досье которых не имеет идентифицирующих элементов, необходимых для обеспечения эффективного осуществления мер, лиц, которые, по имеющимся неподтвержденным данным, скончались, и организации, которые, по имеющимся неподтвержденным или подтвержденным данным, прекратили свое существование.

21. Комитет получил письмо Координатора Группы по наблюдению от 27 октября 2011 года, препровождающее, во исполнение пункта 25(b) резолюции 1988 (2011), список лиц и организаций, фигурирующих в санкционном перечне 1988 (2011), досье которых не имеют достаточных идентифицирующих элементов, а также документ с идентифицирующей информацией в афганском контексте.

22. Он также получил письмо Координатора Группы по наблюдению от 17 ноября 2011 года, препровождающее, во исполнение пункта 25(c) резолюции 1988 (2011), список лиц, которые, по имеющимся неподтвержденным данным, скончались.

23. Комитет в соответствии с резолюцией 1988 (2011) проверит списки, представленные Группой по наблюдению в начале 2012 года.

*Связи между «Аль-Каидой» и лицами и организациями, подлежащими включению в перечень по смыслу резолюции 1988 (2011)*

24. 16 сентября 2011 года Группа по наблюдению представила доклад и рекомендации по вопросу о связях между «Аль-Каидой» и лицами и организациями, подлежащими включению в перечень по смыслу резолюции 1988 (2011), в ответ на просьбу Совета Безопасности в пункте (u) приложения к резолюции 1988 (2011). Этот доклад с изложением мнений Группы по наблюдению был представлен Совету Безопасности 20 декабря 2011 года (см. S/2011/790) и остается на рассмотрении Комитета. Председатель осведомлен о различных мнениях, высказанных в ходе обсуждения в Комитете по санкциям в отношении «Аль-Каиды».

*Взаимодействие с государствами-членами и региональными организациями*

25. 27 сентября 2011 года Комитет направил вербальную ноту всем государствам-членам с изложением основных элементов резолюции 1988 (2011) и подтверждением обязательств государств-членов в отношении осуществления санкционных мер.

26. В письме от 14 декабря 2011 года Председатель обратился к Специальному представителю Международной организации уголовной полиции (Интерпол) при Организации Объединенных Наций с просьбой подтвердить от имени Интерпола, что Комитет может запрашивать рассылку, обновление и отмену специальных извещений Интерпола-Совета безопасности Организации Объединенных Наций, в зависимости от обстоятельств, в отношении лиц и организаций, фигурирующих в санкционном перечне 1988 (2011), с применением процедур, ранее согласованных между Интерполом и бывшим Комитетом по санкциям в отношении «Аль-Каиды» и «Талибана».

27. Комитет создал свой веб-сайт ([www.un.org/sc/committees/1988](http://www.un.org/sc/committees/1988)), на котором размещена информация и документация о работе Комитета, включая самую последнюю версию санкционного перечня 1988 (2011) и резюме с изложением оснований для включения в перечень.

#### **IV. Дополнительные мероприятия Группы по наблюдению**

28. Помимо поддержки, оказываемой Группой по наблюдению Комитету в его работе, о чем говорится выше, Группа также участвовала в следующих мероприятиях.

29. В декабре 2011 года Группа по наблюдению в партнерстве с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК), Исполнительным директором Контртеррористического комитета и Группой экспертов Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), организовала подготовку соответствующих афганских должностных лиц (двух из министерства иностранных дел и двух из Совета национальной безопасности). Эта подготовка, которая была организована 12–14 декабря, имела целью повысить качество их отчетности перед Санкционным комитетом 1988 (2011) и комитетами Совета Безопасности, занимающимися вопросами терроризма. Эти занятия позволили объяснить в деталях требования к отчетности перед комитетами и обсудить трудности, с которыми афганские чиновники сталкиваются, выполняя свои обязательства.

30. Группа по наблюдению в настоящее время вместе с ЮНОДК и Исполнительным директором Контртеррористического комитета занимается организацией совещания Группы финансовой разведки Афганистана (Фин-ТРАКА) с некоторыми региональными группами финансовой разведки для обсуждения практики «хавалы» и других неформальных систем перевода денег в контексте борьбы с финансированием терроризма. Планируется, что это совещание состоится в начале марта в штаб-квартире ЮНОДК в Вене. Группа по наблюдению также взаимодействует с Целевой группой по противодействию угрозе финансирования терроризма 2010 Международных сил содействия безопасности для Афганистана, чтобы раскрыть каналы финансирования фигурирующих в перечне членов «Талибана».

31. Группа представила пакет данных о работе и мандате Комитета, включая данные о процедурах включения в перечень и исключения из него. Комитет одобрил пакет данных и вскоре разместит его на своем веб-сайте.

## V. Будущая работа Комитета

32. Комитет будет продолжать принимать меры к тому, чтобы санкционный перечень 1988 (2011) и резюме с изложением оснований для включения в перечень были максимально полными и точными, и будет проводить все необходимые проверки в этой связи.

33. Комитет заинтересован в дальнейшем расширении сотрудничества между Комитетом, правительством Афганистана и МООНСА. Комитет рассчитывает на дальнейшее углубление своего сотрудничества с правительством Афганистана и призывает соответствующие афганские власти продолжать обращаться с просьбами о включении в перечень новых досье и исключении из него старых.

34. Комитет имеет хорошие возможности для поддержки усилий правительства Афганистана по содействию примирению, как это оговаривается в соответствующих международных соглашениях, в том числе недавно принятых выводах Боннской конференции в декабре 2011 года.